



## 中国: H7N9 宁夏回族自治区固原市で家禽に集団発生

全球流感资讯网 www.flu.org.cn 2018-05-09 09:05 来源: 中国农业农村部

**04月25日**、宁夏回族自治区固原市原州区の某採卵用ニワトリの養殖家で鳥インフルエンザを疑う症状が発生、**3,000羽**が発病、**2210羽**が病死した。

**05月01日**、宁夏回族自治区動物疾病予防管理センターが鳥インフルエンザ疑いと診断。

**05月07日**、国家鳥インフルエンザ参考実験室が、これを**H7N9**インフルエンザと確定診断した。

インフルエンザ発生後、現地では関連対応プランと予防治療技術規範の要求に基づき、法に基づく予防管理や、科学的予防管理の方針を堅持し、適切にインフルエンザ処置活動を行っており、既に**86,000羽**の殺処分と無害化処理を行っている。

現時点では、このインフルエンザは有効に制御されている。

(宮本注: 湖南省永州市、河北省邢台市、河南省平頂山市、天津市、陝西省榆林市、内蒙古フフホト市、内蒙古ボグト市、黒竜江省双鴨山市、安徽省滁州市、陝西省銅川市、山西省臨汾市、宁夏回族自治区同心県に次ぐ、第**13**の鳥間のアウトブレイクです。)

<http://www.flu.org.cn/scn/news-19822.html>

## China: An outbreak of H7N9 flu in poultry in Yuanzhou District of Guyuan City, Ningxia Hui Autonomous Region

FIC www.flu.org.cn 2018-05-09 09:05 Source: Ministry of Agriculture and Rural Affairs of R.P.C.

On April 25, there were suspected avian flu symptoms in laying hens raised by a farmer in Yuanzhou District of Guyuan City in Ningxia Hui Autonomous Region, with a disease incidence of 3000 and 2210 deaths.

On May 1, the Ningxia Hui Autonomous Region's Animal Disease Control and Prevention Center diagnosed the case as suspected avian flu.

May 7, this was confirmed by the national reference laboratory of avian flu, the outbreak was H7N9 influenza outbreak.

After this, the local authorities in accordance with the requirements on the relevant prevention/control plans and technical requirements, developed law-based prevention/control, scientific prevention/control effectively.

They have already culled 86,000 hens and made them harmless. At present, the avian flu is effectively controlled.

(This is the thirteenth case of birds-birds outbreak after Hunan, Hebei, Henan, Tianjin, Shaanxi, Huhehaote, Bogutu, Heilongjiang, Chuzhou in Anhui and Shanxi etc.)

::::::::::::::::::::以下は中国語原文 ::::::::::::::::::::

## 中国: 宁夏回族自治区固原市原州区发生一起家禽 H7N9 流感疫情

全球流感资讯网 www.flu.org.cn 2018-05-09 09:05 来源: 中国农业农村部

4月25日、宁夏回族自治区固原市原州区某养殖户饲养的蛋鸡出现疑似禽流感症状，发病3000只，死亡2210只。

5月1日、宁夏回族自治区动物疾病预防控制中心诊断为疑似禽流感疫情。

5月7日、经国家禽流感参考实验室确诊，该起疫情为H7N9流感疫情。

疫情发生后，当地按照有关预案和防治技术规范要求，切实做好疫情处置工作，已扑杀和无害化处理86000只家禽。目前，该起疫情已得到有效控制。

相关链接：

[http://www.sjy.moa.gov.cn/dwybfk/201805/t20180508\\_6141538.htm](http://www.sjy.moa.gov.cn/dwybfk/201805/t20180508_6141538.htm)